

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9530

Marți 5 iunie 1973

6 PAGINI — 30 BANI

## ÎN ZIARUL DE AZI:

● În activitatea I.L.F.-Teleorman ceva, totuși, s-a schimbat: Se vorbește altfel, dar se muncește la fel ● Materialul — excelent! Tehnologia — modernă! Economii de combustibil, de muncă și de timp ar putea fi substanțiale! ● Faptul divers ● Sport

## LA 11 IUNIE — UN SFERT DE VEAC DE LA NAȚIONALIZAREA PRINCIPALELOR MIJLOACE DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ

În împlinirea aniversării unui sfert de veac de la naționalizare, „Scînteia” și-a propus să prezinte unele dintre principalele implicații ale acestui act fundamental al revoluției socialiste, într-o suită de articole, reunite sub genericul

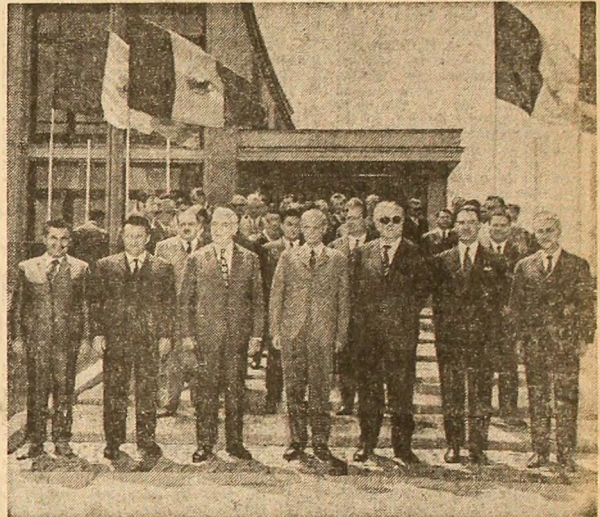
## „A MUNCI ȘI A CREA ÎN CONDIȚIILE PROPRIETĂȚII SOCIALISTE”

În continuarea acestui ciclu, început în numărul din 3 iunie, publicăm astăzi articolul:

## Condiția socială a muncitorului

(În pag. a IV-a)

## Plecarea președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, la Praga



Luni după-amiază a plecat la Praga, însoțit de soția sa, doamna Elena Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației Republicii Socialiste România la lucrările celei de-a XXVII-a Sesiuni a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Din delegație fac parte tovarășii Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentantul permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R., Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Emilian Dobrescu, consilier la C.C. al P.C.R., Octavian Groza, ministru secretar de stat, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Traian Dudaș, ministru secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini

general al Consiliului de Miniștri, Radu Constantinescu, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, și Vasile Bucur, locțiitor al reprezentantului permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R.

Delegația este însoțită de consilierii și experții.

La plecarea, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Ion Pătan, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri; membri ai guvernului și alte persoane oficiale.

A fost de față Miroslav Sulek, ambasadorul R. S. Cehoslovace la București.

(Agerpres)

## Într-o ambianță de prietenie și stimă reciprocă, a continuat ieri VIZITA MAIESTĂȚII SALE IMPERIALE ȘAHINȘAHUL IRANULUI, MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYAMEHR

● Semnarea Declarației solemne comune pune în evidență dorința celor două state de a adînci colaborarea, de a conlucra pentru afirmarea principiilor noi în viața internațională ● Primire cordială în întreprinderi și instituții de cultură din Capitală



Astăzi, în jurul orei 10,00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct, de la aeroportul Otopeni, ceremonia plecării Saiei Imperiale Șahinșahului Aryamehr și a Maiestății Sale Imperiale Farah Pahlavi Șahbanu a Iranului, care, la invitația președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, au efectuat o vizită oficială în România.

## Semnarea Declarației solemne a Republicii Socialiste România și Iranului

Luni, 4 iunie, la Palatul Consiliului de Stat a avut loc ceremonia semnării Declarației solemne a Republicii Socialiste România și Iranului.

Declarația solemă a fost semnată de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa Imperială Mohammad Reza Pahlavi, Șahinșahul Aryamehr al Iranului. Documentul poartă, de asemenea, semnăturile miniștrilor Afacerilor Externe ai celor două țări — George Macovescu și Abbas Ali Khalatbari.

La ceremonia semnării Declarației solemne au participat tovarășii Elena Ceaușescu și Maiestatea Sa Imperială Farah Pahlavi Șahbanu. Au fost de față tovarășii Paul

Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Gheorghe Cioară, Florian Dănălahe, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Ștefan Votec, Constantin Băbălu, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Pătan, Ștefan Andrei, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Maria Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, membri ai guvernului, alte persoane oficiale, precum și Alexandru Boabă, ambasadorul țării noastre în Iran.

Au fost prezenți Sadegh Sadrieh, ambasadorul Maiestății Sale Imperiale Șahinșahului Aryamehr la București, Manzar Khalatbari, doamnă de onoare a Maiestății Sale împărăteasa Iranului, Hor-

moz Gharib, mareșalul Curții Imperiale, Shodjaeddin Shafa, adjunct al ministrului Curții Imperiale, Akbar Darai, ambasador, director general în Ministerul Afacerilor Externe, Kambiz Izadpanah, director general pentru informații și presă la Curtea Imperială, alte persoane oficiale care i-au însoțit pe înalții oaspeți în vizita lor în România.

După semnarea Declarației solemne, președintele Nicolae Ceaușescu și Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr își string cu căldură mâinile, în aplauzele celor prezenți.

În încheierea ceremoniei, cei doi șefi de stat au rostit cuvîntări.

(Agerpres)

## Convorbiri oficiale

Luni dimineață au continuat convorbirile oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa Imperială Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr.

Au participat: Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Externe, George Macovescu, ministrul Afacerilor Externe, Kambiz Izadpanah, director general pentru informații și presă la Curtea Imperială, alte persoane oficiale care i-au însoțit pe înalții oaspeți în vizita lor în România.

Convorbirea dintre cei doi șefi de stat s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină înțelegere reciprocă, de caldă prietenie.

Petrescu, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Au luat parte: Abbas Ali Khalatbari, ministrul Afacerilor Externe, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Maiestății Sale Imperiale la București, Akbar Darai, ambasador, director general în M.A.E., Amir Arsalan Mofakham Sani, ministru-consilier, directorul departamentului al doilea politic din Ministerul Afacerilor Externe, Anoushirvan Sadigh, prim-secretar în Ministerul Afacerilor Externe.

Convorbirea dintre cei doi șefi de stat s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină înțelegere reciprocă, de caldă prietenie.

DINEU ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘII ELENA CEAUȘESCU ÎN PAGINA A III-A



Caldă manifestație de simpatie și prietenie a populației Capitalei

## LA FOCSANI, CU 7 LUNI ÎNAINTE DE TERMEN, A început să producă un nou obiectiv industrial

FOCSANI (Correspondentul „Scînteii”, Ion Nistor). — În municipiul Focșani a început producția în cel mai tîrziu și important obiectiv industrial vrancean — întreprinderea de dispozitive, stante, matrițe și scule aschietoare. În cadrul căreia se vor produce S.D.V.-uri necesare Industriei construcțiilor de mașini din țara noastră. Alături de constructori, muncitorii noi întreprinderi au lucrat efectiv la montarea masinilor și utilajelor, contribuind direct la asigurarea condițiilor pentru deversarea cu 7 luni a termenului de începere a producției. Primele utilaje care au fost puse în funcțiune sînt din sectorul de sculări și autouilajare. Aici se vor produce S.D.V.-uri, elemente de prindere, cărucioare pentru transport, containere, mobilier metalic etc. necesare dotării celorlalte secții și sectoare.

## Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Maiestate, Doamnelor și domnilor,

Aș dori să exprim satisfacția mea, a Consiliului de Stat, a poporului român pentru semnarea Declarației solemne de către cei doi șefi de stat — ai României și Iranului — care dă expresie sentimentelor de prietenie existente între popoarele noastre și consimțea, totodată, rezultatele obținute în ultimii ani în colaborarea multilaterală dintre România și Iran, alături de domeniul relațiilor bilaterale, cit și în conlucrarea pe plan internațional, în eforturile popoarelor pentru o lume mai bună, a cooperării și păcii.

În Declarația solemă pe care am semnat-o împreună cu Maiestatea Sa sînt înscrise principiile fundamentale ale relațiilor dintre statele noastre — egalitatea în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neamăstecul în treburile interne, avantajul reciproc. Prin această Declarație solemă pe care am semnat-o împreună cu popoarele noastre își asumăm angajamentul de a milita pentru afirmarea în lume a acestor principii, pentru a contribui la soluționarea marilor probleme internaționale în interesul tuturor națiunilor.

Fără îndoială că guvernele României și Iranului au conlucrat în multe împrejurări în mod activ — și doresc să-mi exprim convingerea că, în spiritul acestei

## Cuvîntarea Șahinșahului Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr

Doamnele președinte al Consiliului de Stat, Doamnă, Excelențe, Doamnelor și domnilor,

În acest moment solem de concretizare a relațiilor extrem de amicale ce există între țările noastre, aș dori să subliniez rolul deosebit pe care dumneavoastră, doamnele președinte, l-ați jucat în întărirea relațiilor noastre, bazate pe principiile respectului reciproc, de neamăstec, de coexistență pașnică și de cooperare activă între două țări care, deși din punct de vedere geografic sînt îndepărtate și au regimuri diferite, urmăresc aceleași idealuri, întemeiate pe principiile menționate, promovează o politică de independență națională, au putut găsi alături de multe fundamente comune pentru a ajunge să concretizeze această dorință și această politică prin semnarea Declarației solemne și a unui tratat economic ce acoperă o perioadă de 15 ani. În cei 15 ani ce vor urma, date fiind progresele tehnologice ale lumii, relațiile noastre vor urma un curs care va merge crescînd, a-ar putea realiza o progresie aritmetică; deja aceasta ne face să ne gîndim

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)



# FAPTUL DIVERS

## 9 meșteri frați și cu tatăl 10

Pentru constructorii san-  
viniști de la platforma Să-  
vinești și de la poalele Cozlei și  
Petricica din Piatra Neamț, le-  
gendă Meșterului Manole, cu cel  
„nouă meșteri mari, calfa și  
„ședarii”, cupăta și semnificative  
aparțin. În mijlocul lor lucrează  
nouă frați — frații Orghidan.  
Și cu toții au învățat meserie de la  
tatăl lor, Gheorghe Orghidan,  
tot constructor. Iată și numele  
color și frați, în ordinea vârstii:  
Gheorghe, Mihai, Jenei, Elena,  
Paraschiva, Silvia, Mircea,  
Gheorghe, Petru, Dorina. Ver-  
simea modernă a legendei ar  
suna, poate, astfel: nouă  
meșteri frați, de fată-nvățați,  
nouă meșteri mari, calfa și șe-  
darii, cu tatăl zece... Citiți îl  
vor întreține!

## Lovitura de la „Motanul negru”

De la un timp încoace, de  
câte ori Gheorghe Visan (Bd.  
Constructorilor nr. 11, București)  
vedea citor o fereastră sau vi-  
trină mai acărâți, se simțea  
deodată înmormănit de curiozitate  
„curiozitate” a altceva se  
ascunde dincolo de ele. Și tot  
din „curiozitatea” — cum avea să  
declare — scormonea prin șer-  
tate și prin dulăpăre, luând  
cam tot ce găsea. Nu prea ale-  
goc. Deodată, găsim într-un  
loc niște cupe, plăchete și alte  
trofee sportive, n-a stat în cum-  
pănă. N-a stat pe gânduri nici  
când l-a „tăiat” calea restauran-  
tului „Motanul negru”, ademenin-  
du-l, de dincolo de vitrină,  
cu perspectiva unei „lovituri”  
grase. Și a intrat. Dar n-a  
mai ieșit singur. După care,  
a intrat... dincolo.

## Dirijor la... 5 ani

Că filarmonia de stat „Mol-  
dova” din Iași a susținut, de  
curând, un concert extraordinar  
nu este un fapt cesit din comun  
— extraordinar și pentru faptul  
că printre solisti copii (mai  
mărisori) a apărut și un pri-  
chimel de numai 5 ani. Și, după  
cum rețea vedea, n-a fost o a-  
parție simbolică. Se numește  
Radu Potârnicu și primește  
numele familiei de muzicieri: tatăl  
este contrabasist în cadrul filar-  
moniei, iar mama face parte  
din corul „Gavrilă Musicescu”  
din Iași. Micuțul RADU POS-  
TĂRNICU (am scris cu majuscule  
de sper a se reține) a dirijat,  
în cadrul concertului extraordi-  
nar (denumire inspirată!) lu-  
crări de Mozart, Haydn, Bizet,  
Ceaikovski, vădina extraordinar  
nare aptitudini muzicale.

## Vulpea, tot vulpe...

Invitați să participe la o vi-  
nătoare de selecție pentru că-  
pitanii de vânătoare, Gail Pal și  
L. Biro din Tg. Mureș s-au gin-  
dit că n-ar fi rău să-și „se-  
lectioneze” și pentru dumneilor  
măcar un câpitan. L-au ochit,  
l-au jupuit, l-au împărțit. Cu  
carnea, a mers cum a mers. Ce  
a rămas din blană de frum-  
măși frumoasă, dar cum  
s-o împart și cum s-o duce  
acasă? Deodată, le-a venit o  
idee: vulpea-i de vină. Vulpea  
a tăcut câpitanul. Vulpea să  
plăcească. Și, nici una, nici  
doză, nu așeză blană de frum-  
măși în gura unei vulpe. Dar  
cumață vulpe, pe cit de  
greață, pe atît de indignată de  
o asemenea înșenare, nici nu  
s-a atins de blană. Drept care,  
înălțări din rândurile vânăto-  
rilor, cei trei au fost amendăți  
și: cu cite trei mii de lei. Dai  
un ban, dar stă... acasă.

## Idee năstrușnică

Dacă s-ar fi făcut un concurs  
pentru cea mai năstrușnică idee,  
cu siguranță că Dumitru Vlaicu,  
din comuna Dărușani-Mehedinți,  
s-ar fi numărat printre câștiga-  
tori. În 1970, când a început să  
lucreze (la ferma din comună)  
l-a venit năstrușnică idee ca  
în același an să se și... pensioneze.  
A și reușit. De atunci, în  
fiecare luni, în zi joi, poartă  
la aducere fizic 812 lei. Pînă de  
curind, când s-a descoperit că  
dumnezeu, „pensionarul” D.V.,  
nu lucrează decît un an. În  
schimb, în dosar aproape 16.  
Covaur: fostul contabil-șef al  
fermei — Ion Vlaicu, care adu-  
gase la cifra 1 pe 6. Drept care  
organele de resort le-au întoc-  
mit un dosar, tot pentru un fel  
de pensionare...

Rubrică redacțională de  
Petre POPA  
Gheorghe DAVID  
și corespondenții „Științei”

„Pentru a nu se repeta neînșu-  
rările din anul trecut la realizarea  
produselor de legume — se conține  
cantități ce nu aveau coerență  
nici în suprafața de urmă să se cultive  
și nici în baza materială — s-a luat  
măsură ca suprafețele să fie măsu-  
rate de către reprezentanții institu-  
ției care încheie contractul și cei ai  
cooperativelor agricole. (s.n) Vom să  
prevenim situații ca cele petrecute  
anul trecut, când nu se realizau su-  
prafețele prevăzute a se cultiva cu  
legume și nici producțiile planifi-  
cate”. Am reamintit aceste cuvinte din  
internele acorduri de înțelegere în  
februarie a.c., de către tov. Ion Ra-  
dulescu, șeful Centralei de produc-  
ție, valorificare și industrializare a  
legumelor și fructelor.

Și acum să vedem cum se aplică  
măsurile preconizate de centrală în  
județul Teleorman.

La început, o discuție cu tov.  
Oancea Stan, directorul I.L.F. Tele-  
orman. „Măsură luată de centrală  
de a se măsură toate suprafețele în-  
sămînțite cu legume a fost foarte  
bună. Unii conducători de unități a-  
gricole gîndesc așa: voi realiza pro-  
ducția prevăzută de pe o suprafață  
mai mică. Înșămînțesc puțin, iar  
recolta medie e mai mică decît cea  
planificată. Asa ne-am plăcînt anul  
trecut: din producția planificată de  
17.000 de tone s-au evaluat 9.000 de  
tone și din aceasta s-a preluat numai  
jumătate. Iată de ce acum urmărim  
plantarea integrală a suprafețelor.”

Și tovarășul director citește din  
situația operativă: s-a realizat plan-  
tul la tomate timpuriu, mazăre,  
varză, morcovi, dar mai sînt de  
plantat 550 ha cu tomate de vară și  
350 ha cu tomate de toamnă, 500 ha  
cu ardei și gogosari și de însămînțat  
o suprafață de 150 ha cu fasole pen-  
tru pășăi. Urmărim să se planteze  
toate suprafețele prevăzute a se cul-  
tiva. Spre deosebire de anul trecut,  
cînd ne-am bazat numai pe datele  
comunicate de unitățile agricole,  
acum măsurăm ce se însămînțază  
nu cu basul, ci cu metrul.”

Cifrele prezentate de director ca  
certe au fost însă infirmate de unii  
șefi de fermă, fapt care l-a surprins  
pe conducătorul întreprinderii de le-  
gume-fructe pus față în față cu rea-  
litatea. Aceasta nu dovedește că si-  
tuația nu este cunoscută la fata lo-  
cului, ci este... duduș din comuni-  
cările făcute de unități. Dar asupra  
acestui chestiun vom reveni. Să as-  
culăm ce spun cei din ferme.

Cooperativa agricolă din Crîncești:  
nu putem planta 10 ha de tomate.  
Linsăre răsădit și de aceea vom se-  
măna roșile direct în câmp. Nu știm  
ce va fi cu noi în teren bun și  
nici nu a fost prezădit corespunzător  
(Iulia Ilie, tehnician).

Cooperativa agricolă din Prăcșani:  
din 100 ha cu legume am plantat 66  
ha, iar la tomate de vară din 13 ha  
— numai un hectar. Nu avem răsăd  
și s-a hotărît să nu cumpărăm pen-

tru că e scump. Vom semăna alie-  
rușcă (Ing. Liliانا Lunzu, șef de  
fermă).

Cooperativa agricolă Peceți: din  
163 ha sau plantat 127 ha. Vom pu-  
tea atînce la 133 ha, dar pentru 30 ha  
nu mai avem răsăd. În iarnă, con-  
ducerea cooperativei a primit o apro-  
bare tacită de la județ să cultive  
moderacii în jurul să cultive  
mai puțin legume față de cit a pre-  
văzut în planul de producție (Cor-  
nelia Vian, șef de fermă).

„Ce dăm la fabrica de conserve  
din Turnu-Măgurele? Ce punem la  
erașii? — se răstește directorul la  
șefii de fermă, adunăți la centrul de

## IN ACTIVITATEA I.L.F.-TELEORMAN CEVA, TOTUȘI, S-A SCHIMBAT:

# Se vorbește altfel, dar se muncește la fel

la Roșiori de Vede. Depășim planul  
la pepeni, dar ce facem cu el? Nu  
pot tine loc de fasole pășăi și de  
tomate.”

Are dreptate tovarășul director.  
Dar de ce s-a ajuns la această si-  
tuație?

## In control la grădina... de vară, că tot grădina este

Salariații întreprinderii au avut  
tot timpul să controleze unde se am-  
plasează culturile, să verifice minuțios  
planul sau pregătite terenul. În  
mod deosebit trebuiau să se con-  
vîntă dacă se produce răsăd sufi-  
cient și de bună calitate. Dar abia  
acum se constată că în unele locuri  
nu există teren corespunzător pentru  
cultura legumelor, că și altele nu  
s-au asigurat cantități industriale de  
de răsăd. Ce face cîți aproape 500  
de salariați ai întreprinderii? Le-  
gătura cu terenul, cu producția este  
formală. Într-unul din caz, desi nu este

ajuns la grădina adevărată. Iată de  
ce trebuie măsurate nu numai su-  
prafețele însămînțate cu legume, ci  
și contribuția salariaților întreprin-  
derii la realizarea producției.

Se pare că s-a revenit la vechia  
situație cînd întreprinderile respec-  
tive se ocupau doar de prelucrarea  
produselor. Acest lucru rezultă din  
cele spuse de către directorul întreprin-  
derii: „noi sîntem capabili să preluăm  
orice cantitate de legume  
numai să fie în stare cooperativele  
agricole să o producă”. Se pare că  
lucrătorii întreprinderii de legume-  
fructe Teleorman n-au învățat mare  
lucru din neajunsurile care au exis-  
tat în trecut, că nu s-a schimbat  
vechea mentalitate privind atribuții-  
le întreprinderii județene de legume-  
fructe.

## Cifre, cifre, cifre... Dar legume?

Cum se exercită toțiș controlul?  
Pe ce căl cunoaște întreprinderea si-  
tuația din ferme?  
Miercuri, ora 8, la centrul Ale-

xandria. Într-o sală, sînt prezenți  
toți șefii fermelor. La masă, Maria  
Rosu, responsabilă cu organizarea  
producției, tehniciianul Ion Lazăr și  
recepționerul Nicolae Pona. Din cînd  
în cînd, intră și Jese Alex. Cosme-  
leală, șeful centrului. Fermierii trec  
pe rînd la masă și discută ce-au  
semănat: cultura, suprafața, ce lu-  
crați de întreținere au executat etc.  
În total, trebuie să răspundă la in-  
trebările curioșilor în circa 50 de ru-  
bri. Acestă măturisire, unde oam-  
enii sînt crezuți pe cuvînt, dura-  
ză pînă la ora 10. Urmează citirea  
indicțiilor de „specialitate”: cooperati-

„Cine? Brașovul? Tânase la tele-  
fon. Tovarășe VIII, pînă luni nu  
putem livra nimic. Trebuie să as-  
gurăm consumul local, ce rămîne  
trimitem în Capitală”.

„Făgărașu? Nu avem legume.  
Acum am vorbit totu tovarășul VIII,  
de la Brașov. Mai întîrziat luni.”

„Da, tovarășe VIII, o să încercăm  
să trimitem ceva în Capitală, și pe-  
ste grafic. Dar nu mult. Producția  
este încă mică”.

Și telefoanele sună atîrurilor din  
toată țara. Cerele de legume sînt  
mari. Este normal. Teleormanul, cel  
mai sudic județ al țării, or trebuie să  
producă cantități mari de legume  
extra-timpurii. Iată ce s-a livrat în  
ziua de 29 mai:

Pentru județul Teleorman	18.500 kg
Pentru Capitală	8.260 kg
Pentru alte județe	12.191 kg

Ce s-a trimis în București? Ni-  
mi-cantitate: 260 kg ceapă verde, 1.637  
kg usturoi verde, 209 kg sparanghel,  
2.884 kg varză, 3.270 kg morcovi din  
rîrîtură. S-ar părea că județele au  
fost favorizate livrîndu-li-se 12 tone  
de legume. Dar era a doua zi după  
ce în ziarul local apăruse un articol  
în care se critica faptul că mașinile  
sosite din alte județe stau cite 3-4  
zile pînă să încarce 2.000-3.000 kg  
produse.

Sistemul cooperativei agricole din  
Cerneți. În camionul 21 TR 1932, so-  
sit după-amiază (cel trimis diminea-  
ța se defectase), se încarcă varza  
timpurie și conopida de un alb im-  
aculat. Spre ora 18, autocamionul  
încarcă cu 3.000 kg varză și 400 kg  
conopida leasă în șoseaua București-  
Alexandria. N-o ia la dreapta spre  
Capitală, ci se îndreaptă spre re-  
ședința județului. Peste o oră îl în-  
tîlnim la magazia centrului. Era la rînd  
după alte trei camioane la descărcat.  
Trei oameni luau ladă cu ladă. Al-  
turi mai erau magazinerul care din-  
tîră, șeful compartimentului des-  
facere, un contabil care suprave-  
ghea, patru șoferi așteptau. Orele  
trec, s-a făcut 22, un camion a ple-  
cat, urmează altul. Pe la 23 se des-  
cără și cel sosit de la Cerneți. Di-  
minuța, conopida și o parte din  
varză sînt tot în magazie. Abia după  
masă sînt încărcate din nou și seara  
cu alt camion (numărul 21 TR 2015)  
ajung la București. A doua zi di-  
mineața, deci după două zile de la  
recoltare, conopida, care nu mai e  
altă ca zapada, ajunge la piață.  
Lung și întortocheat drum.

Deci sînt multe de făcut pentru ca  
Teleormanul să devină un bazin le-  
gumicol puternic, care să satisfacă  
cerințele consumului local în conti-  
nuă creștere și să livreze altor ju-  
dețe cantități cit mai mari de legu-  
me. Pentru aceasta se cere ca I.L.F.  
să devină cu adevărat o unitate  
DE PRODUCȚIE și desfacere.

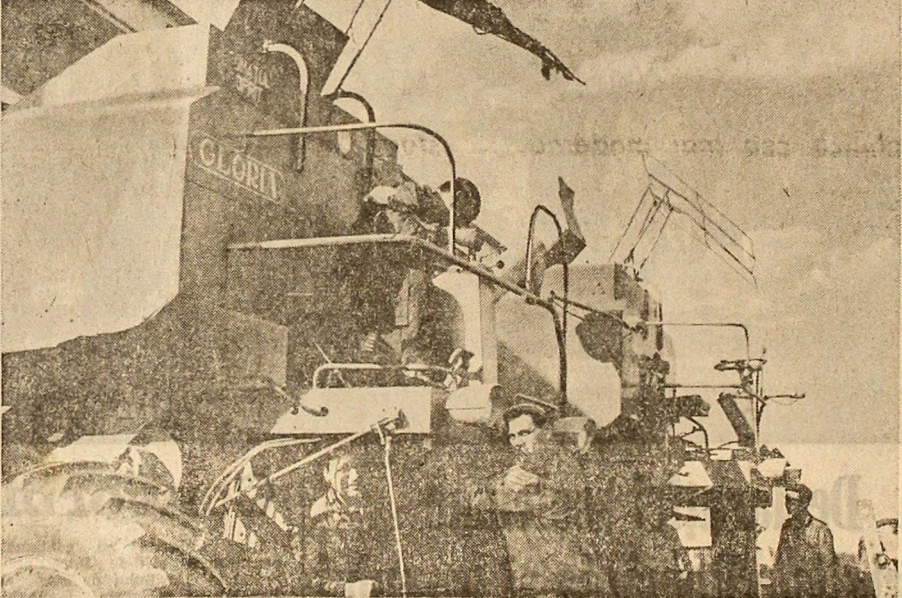
Ion HERTEG

## MODERNIZAREA REȚELEI DE ALIMENTAȚIE PUBLICĂ DIN BACĂU

În alimentația publică din Bacău se  
desfășoară o amplă  
acțiune pentru diver-  
sificarea și moderni-  
zarea rețelei. Direc-  
torul întreprinderii co-  
merciale de stat pen-  
tru alimentația publi-  
că, Emilian Rusu, ne  
spunea că au fost  
modernizate, în ul-  
tima vreme, 20 de res-  
taurante, bufe și  
cofetării de pe prin-  
cipalele trasee turis-  
tice și din zona cen-  
trală a municipiului. În-  
tre acestea se nu-  
mără restaurantul  
„Nord”, de pe șoseaua  
ce duce spre Piața  
Neamț, bufetul  
„Mileco”, restauran-  
tul „Ciocirlia”, din  
zona centrală a ora-  
șului, precum și cofe-  
tăria „Crimul”. Au  
fost organizate, tot-  
odată, unități lacto-  
vegetariene, pensiuni

de bună calitate. În  
acest scop au fost  
asimilate, în ultima  
vreme, peste 70 noi  
sortimente culinare,  
multe dintre ele tra-  
dicionale. Toate lucră-  
rile de modernizare  
și mobilarea acestor  
unități s-au făcut cu  
forțe proprii, prin au-  
todotare, economisînd-  
se în felul acesta  
peste un milion lei.  
Alături de marile  
restaurante din parcu-  
rile „Libertății”, „Tran-  
saurant”, „Orizont” și  
cofetăria din noul  
cartier „Cornisa Bis-  
triciu”. Pînă la sfîrșit-  
ul anului, alte 10 u-  
nități din alimentația  
publică bacăuană vor  
fi specializate și mo-  
dernizate.

Gheorghe BALTA  
corespondentul  
„Științei”



Griul a crescut mare, o dat în spic și nu peste multă vreme va începe secerișul. La I.A.S. Alexandria com-  
binele sînt pregătite cu grijă pentru ca recolta să se facă la timp, să nu se piardă nici un bob

## Confecții frumoase la fabrica din Focșani

De la începutul acestui  
an la Fabrica de  
confecții din Focșani au  
fost introduse în pro-  
ducție peste 250 de  
modele noi de costu-  
me, rochii, bluze, că-  
măși. Colegul de cre-  
ație al fabricii, în  
rîndurile cărora se re-  
marca maestrul Ioan  
Tiu, Maria Meșca,  
Ana Ionită și Ion  
Coambaru, a creată  
alte 250 modele noi,  
pentru sezonul din  
toamna anului acesta  
și pentru primăvara  
anului 1974. „Crea-  
ții de modele — ne

ci sînt cuprinși în  
cursuri de pregătire  
și perfecționare. În  
inceputul acestui an,  
în fabrica noastră s-a  
născut inițiativa —  
„Calitatea produselor,  
atît de importantă de  
înălță demnitate și pa-  
triotism”. Pentru cali-  
tatea lor superioară,  
produsele fabricii din  
Focșani au devenit  
competitive atît pe  
piața internă, cit și  
externă.”

Ion NISTOR  
corespondentul  
„Științei”

# MATERIALUL — EXCELENȚ! TEHNOLOGIA — MODERNĂ! Economii de combustibil, de muncă și de timp ar putea fi substanțiale

În prima parte a anchetei noastre,  
publicată în „Știința” nr. 5.509, or-  
dăm să obținem POLISTIRENULUI  
EXPANDAT, solicitat cu atîtă insis-  
tență pe șantierul de investiții, de-  
pînd în exclusivitate de rapiditatea  
cu care se materializează măsurile  
cuprinse într-un studiu, întocmit în  
acest scop. Studiul a fost elaborat  
de către un colectiv din cadrul I.L.F.  
noastră, a necesarului de polistiren  
expandat afectat construcțiilor de lo-  
cuințe și social-culturale, ne-a spus

st: studiul nu a fost avizat de lo-  
cuințele noastre, iar înțelegerea  
acțiune a fost practic abandonată,  
deoarece documentația este reținută,  
pentru noi modificări, la Departam-  
tul materialelor de construcție.

— E drept, întîrzierile se datorează  
faptului de care înțelegerea  
proiectării „I.S.A.R.T.” la solicitarea  
noastră, a necesarului de polistiren  
expandat afectat construcțiilor de lo-  
cuințe și social-culturale, ne-a spus

Ce e mai grav: și în prezent modul  
de răspundere denotă lipsa de  
acțiune, această problemă importantă. Mi-  
nisterul Construcțiilor Industriale și  
Ministerul Economiei Forestiere și  
Materialelor de Construcție se men-  
țin în continuare pe poziții difi-  
cile privind fundamentarea necesarului  
de polistiren expandat pentru  
obiectivele de investiții indus-  
triale.

constructorilor, ne-a spus ing. E.  
Ghilescu, din Ministerul Industriei  
Chimice. În aceste condiții, studiul  
trebuie avizat, neînțelegerea și ne-  
înțelegerea trebuie construite stațiile de  
expandare. În caz contrar, ministerul  
nostru se vede obligat să exporte  
cea mai mare parte din polistirenul  
produs, inutilizabil pe șantier, de-  
oarece este „granulat”.

„Odiseea” polistirenului a intrat în  
al doilea capitol. Oricît întîr-  
zirea de acum încolo amenință să  
amne sine din șosea acestui mate-  
rial pe șantier și să creeze o si-  
tuație paradoxală: pe de o parte,  
industria chimică să-l exporte, pe  
de altă parte, construcții să-l pre-  
cize în zadar. Numeroși specialiști  
și-au exprimat, în cursul investiga-  
țiilor noastre, temerea că stațiile de  
expandare nu vor fi construite în  
timp util dacă avizarea documenta-  
ției aflate nu se face cit mai grab-  
nic. Într-adevăr, studiul necesar  
Economiei Forestiere și Materialelor  
de Construcție și Comitetul de Stat  
pentru Economia și Administrația  
Locală acționează în maniera actua-  
lă, această temere este reală. Fîltera  
execuția stațiilor de expandare a  
granulelor de polistiren este o lu-  
că lungă. Proiectanții trebuie să elab-  
oreze studiile tehnico-economice și  
cele de amplasament simultan, nu  
succesiv cum s-a stabilit, pentru a  
se câștiga timp. O importanță mare  
trebuie acordată colaborării și în-  
țelegerea proiectării „PROCHIM” din  
Capitală, care a mai realizat aseme-  
nea proiecte, acumulînd o bună  
experiență în acest domeniu.

## REVENIRE LA O ANCHETĂ A „ȘCIŢTEII”

ing. Oreste Teaciu, director în  
M.E.F.M.C. Necesarul stabilit inițial  
era exagerat și nu ținea seama de  
posibilitatea de a se utiliza, cu acee-  
și eficiență, și alte materiale pro-  
duse de unitățile noastre.

Putea oare să dureze această ope-  
rație 16 luni, adică de circa 4 ori mai  
mult decît a durat elaborarea în-  
terogului studiului? Bineînțeles, nu.  
Ing. Adrian Lupescu, director tehnic al  
Institutului, ne-a precizat în acest  
sens: „Refacerea acestui necesar s-a  
efectuat în 14 zile, iar documentația  
a fost imediat returnată Ministerului  
Economiei Forestiere și Materialelor  
de Construcție”.

De reținem, deci? Evidența lipsă  
de interes manifestată nu numai de  
Departamentul materialelor de cons-  
trucție, ci și de celelalte minis-  
tere amintite, față de o pro-  
blemă a cărei stringență actua-  
litate nu mai comortă comen-  
tării suplimentare. Altfel nu se  
explică de ce Ministerul Construc-  
țiilor Industriale, care este interesat  
1971 și pînă astăzi nu s-a mai pro-  
ducut nici un eveniment demn de sem-  
nalat. Cum se explică lipsa de eou  
și eficiență practică a studiului elabo-  
rat? Răspunsul nu e greu de gă-  
si:

Cînd vor beneficia constructorii de  
polistirenul alit de necesar unui  
mare număr de șantiere? Din pă-  
cate, nu se poate da un răspuns pre-  
cis la această întrebare, deoarece pe-  
lîngă întîrzierile arătate, studiul în  
forma sa actuală este atemporal.  
Nici una din măsurile prevăzute nu  
are stabilit termenul precis de fini-  
lizare. În acest context, nu mai sur-  
prinde nici recomandarea, de-a  
dreptul paradoxală, pe care o fac  
autorii studiului: „În următorii doi  
ani trebuie restrîns studiile de  
termoizolare, care prevăd folosirea  
polistirenului expandat”. Era oare  
nevoie de un volum atît de mare de  
muncă pentru a se ajunge la aseme-  
nea concluzie? Astfel tratată,  
problema polistirenului expandat a  
fost „sărăcită” de aspectul esențial:  
caracterul de stringență actua-  
litate.

Ce soartă se întrevăde totuși poli-  
stirenului expandat? „În cursul  
întra în producție, la Combinatul  
petrochimic Pitești, o capacitate de  
fabricare a granulelor de polistiren  
suficientă pentru a acoperi necesarul

de circa 18 milioane  
lei. De la începutul  
anului și pînă acum  
am asimilat 24 de noi  
produse solicitate pe  
piață. Acordăm în  
continuare o deosebită  
atenție valorificării  
superioare a resurse-  
lor existente în jude-  
țul nostru. Astfel, a-  
vem prevăzute o serie  
de studii, printre care  
unul deosebit de im-  
portant și anume: va-  
lorificarea zgurii de  
furnal de la Combina-  
tul siderurgic din Ga-  
lați prin asimilarea  
de blocuri de zădărie  
cu liant de ciment.

Tudorel OANCEA  
corespondentul  
„Științei”

de la fabrica de conserve  
din Turnu-Măgurele? Ce punem la  
erașii? — se răstește directorul la  
șefii de fermă, adunăți la centrul de



# VIZITA MAIESTĂȚII SALE IMPERIALE ȘAHINȘAHUL IRANULUI

## DINEU ÎN ONDAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Maiestățile Lor Imperiale Moammad Reza Pahlavi Aryamehr, şahinșahul Iranului, și Farah Pahlavi Sahbanu au oferit luni, la Palatul Primăverii, un dîneu oficial în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Gheorghe Cioară, Emil Dragănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Mircea Constantin, Ion Ioniță, Ion Pățan, Ștefan Andrei, Constantin Ștefănescu, secretarul Consiliului de Stat, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, împreună cu soții, membri ai guvernului, con-

ducători de instituții centrale și organizații obștești, alte persoane oficiale, precum și ambasadorul țării noastre la Teheran, Alexandru Boabă.

Au luat parte Abbas Ali Khalatbari, ministrul afacerilor externe, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Maiestății Sale Imperiale, şahinșahul Aryamehr la București, Manzur Khalatbari, doamnă de onoare a

Maiestății Sale împărăteasa Iranului, Hormoz Gharib, mareșalul Curții Imperiale, Shodjaeddin Shafa, adjunct al ministrului Curții Imperiale, alte persoane oficiale care i-au însoțit pe înalții oaspeți în vizita lor în România.

Au fost înfonate imnurile de stat ale celor două țări.

Toastînd, şahinșahul MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYAMEHR a spus: Propun, cu multă emoție, să ridicăm paharul, în această seară, în cinstea și în sănătatea domnului președinte al Consiliului de Stat, precum și a doamnei Elena Ceaușescu, pentru o tot mai mare fericire și prosperitate a nobilului popor român prieten, pentru măreția țării dumneavoastră, pentru prietenia tot mai strînsă dintre țările și popoarele noastre, pentru pacea universală și pentru prietenia între toate țările lumii.

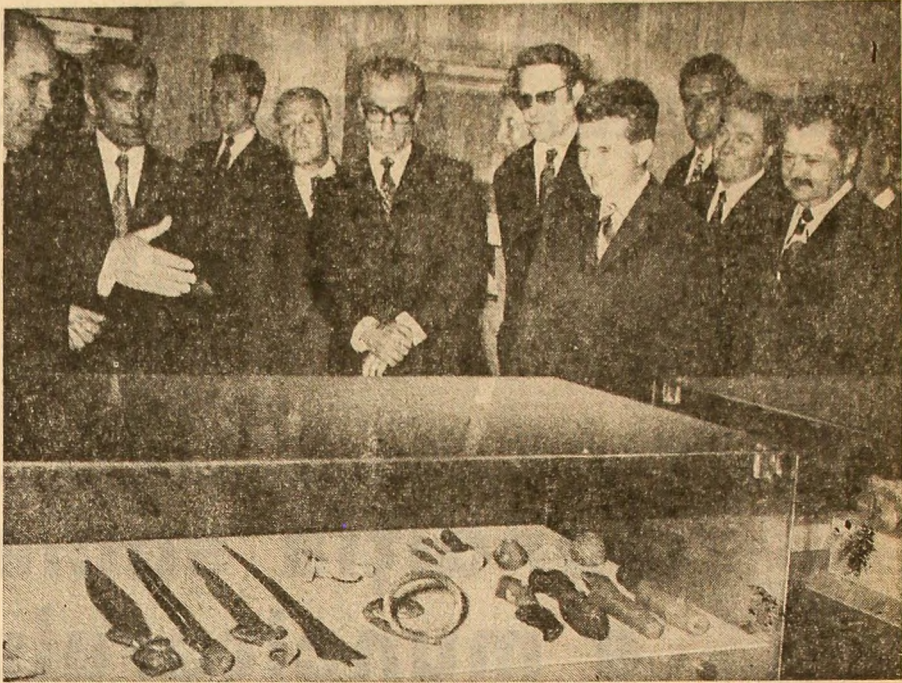
Răspunzînd, președintele NICOLAE CEAUȘESCU a spus: Aș dori să exprim, încă o dată, satisfacția noastră pentru rezultatele vizitei Maiestății Sale în România și să propun să ridicăm paharul pentru fericirea, prosperitatea și bunăstarea poporului Iranian prieten, pentru sănătatea Maiestății Sale și a împărătesei Farah, pentru progresul continuu al colaborării multilaterale între popoarele română și iranian, care sper că vor conlucra întotdeauna pentru cauza prosperității reciproce, a păcii între toate popoarele.

Să toastăm pentru o lume mai bună, mai dreaptă, a păcii și colaborării internaționale.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie. (Agerpres)



La expoziția realizărilor industriei electronice românești



În timpul vizitei la Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România

## SEMNAAREA DECLARAȚIEI SOLEMNE Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

declarații, vor acționa și în viitor alături pentru dezvoltarea colaborării dintre popoarele noastre, cîl și cu toate celelalte națiuni ale lumii. Trăim asemenea împrejurări cînd fiecare popor — fie el mare sau mic — este chemat să-și asume răspunderi, să contribuie la așezarea relațiilor dintre state pe principii noi.

Aș dori, și cu acest prilej, să exprim satisfacția noastră pentru rezultatele deosebite ale vizitei pe care Maiestatea Sa o face în România — rezultate care s-au concretizat în semnarea acestei declarații, în semnarea de către miniștrii economiei a acordului de cooperare de lungă durată, precum și a altor documente. Dar mai cu seamă vizita s-a caracterizat prin dorința comună de a găsi noi căi de extindere a colaborării dintre popoarele noastre.

Convorbirile pe care le-am avut în aceste zile au evidențiat că în cele mai multe probleme ale vieții internaționale România și Iranul sînt animate de dorința de a-și aduce contribuția la soluționarea lor.

Primărea care v-a fost rezervată, atît în Capitală, cît și în localitățile din țară pe care le-ați vizitat, constituie o expresie a sentimentelor de prietenie ale poporului român față de poporul iranian, față de Maiestățile Voastre, a dorinței sale și a guvernului — care nu face altceva decît să dea expresie dorinței poporului — precum și a dorinței mele — care, de asemenea, sînt interpretul sentimentelor și dorințelor poporului meu — de a extinde colaborarea, de a face ca relațiile străvechi dintre popoarele noastre să aibă o bază tot mai bună, de a acționa pentru a contribui la făurirea unei noi istorii, care să asigure popoarele noastre bunăstare și fericire.

Iată de ce apreciez — așa cum am spus și în cursul convorbirilor de astăzi — vizita pe care o efectuați astăzi în România ca un moment nou și important în relațiile dintre România și Iran. Fie ca viitorul acestor relații să fie tot mai înfloritor, ca popoarele noastre să conlucereze strîns pentru o lume mai bună și mai dreaptă! (Vii aplauze).

## Cuvîntarea şahinșahului Iranului, Moammad Reza Pahlavi Aryamehr

(Urmare din pag. 1)

la amploarea relațiilor noastre, lucru la care m-am referit deseori în timpul întîlnirilor și în cadrul convorbirilor pe care le-am avut în cursul acestor trei zile.

Puternic impresionat de ospitalitatea dumneavoastră și de primirea pe care ne-a rezervat-o populația, președintele unde ne-am aflat, vom părăsi țara dumneavoastră cu sentimentul de profundă grațitudine, fîrtește. Nutrim, de asemenea, o profundă prietenie; prietenie pe care dumneavoastră însivă, guvernul și poporul dumneavoastră ne-au arătat-o și care constituie, în fond, expresia prieteniei față de poporul Iranian. Cred că puteți fi încredințați, domnule președinte, că sentimentele poporului nostru sînt cu totul reciproce. Sînt convins că poporul nostru va afla vestea semnării acestei Declarații solemne, precum și a acordurilor economice, cu o mare satisfacție.

Cred că acest gen de relații statornicite între noi ar putea să se lărgească între multe alte țări. De altfel, există oare o altă posibilitate pentru ca lumea să se îndrepte spre pace, spre dispariția lîtigurilor și războaielor, către reglementarea pașnică a tuturor problemelor, către dezarmare și spre cooperare și înțelegere pașnică?

Țin să vă mulțumesc încă o dată, domnule președinte, pentru toate dovezile de atenție pe care mi le-ați acordat și să vă transmit, în numele poporului meu, cele mai bune urări ale noastre pentru dumneavoastră înșivă, pentru reușita tuturor proiectelor dumneavoastră — dintre care unele am avut prilejul să le cunoaștem în cursul vizitelor de ieri și din după-amiaza aceasta — deci a acestor proiecte care sînt grandioase, și ca dumneavoastră să puteți atinge toate scopurile în cel mai mare succes! (Vii aplauze).

## Contacte pline de interes cu MĂRTURIILE PREZENTULUI ȘI ALE TRECUTULUI

— De la tehnica cea mai modernă, la istoria națională —

În cursul după-amiezii, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Maiestatea Sa Imperială şahinșahul Iranului, Moammad Reza Pahlavi Aryamehr, au făcut o vizită la Fabrica de elemente de automatizare — București și la Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România.

Cei doi șefi de stat au fost însoțiți de Gheorghe Cioară, primarul al Iranului, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Iranului la București, și alte persoane oficiale iraniene.

Împreună cu oaspeții au mers, de asemenea, Abbas Ali Khalatbari, ministrul afacerilor externe al Iranului, Sadegh Sadrieh, ambasadorul Iranului la București, și alte persoane oficiale iraniene.

Vizita a permis distincților oaspeților continuarea contactului nemijlocit cu realitățile economiei românești în plină dezvoltare, precum și cunoașterea unor momente de seamă ale istoriei poporului nostru, ale luptei duse de înaintași pentru păstrarea ființei naționale, pentru neam și progres.

Totodată, ea a prilejuit o nouă manifestare a sentimentelor de prietenie pe care le nutrește poporul român față de poporul iranian, de stimă față de seful statului iranian. Mii de bucureșteni și-au exprimat din nou, entuziast, dragostea față de conducătorul statului nostru, prețuirea deosebită ce i-o acordă pentru preocuparea sa neobosită consacrată dezvoltării patriei noastre, întăririi păcii și colaborării internaționale.

În timp ce se afla în vizită la Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România, Pe Calea Victoriei, în fața Muzeului de istorie, numeroși bucureșteni salutau cu multă căldură pe cei doi șefi de stat.

Prof. dr. docent Mihnea Gheorghiu, președintele Academiei de științe sociale și politice, și Florian Georgescu, directorul muzeului, întîmpină pe oaspeți, îi conduc să viziteze muzeul. Sînt prezentate vestigiile ale celor mai îndepărtate epoci ale istoriei de pe acest pămînt, începînd din neolitic, mîrturiile unei străvechi culturi, expozite de inestimabilă valoare. Șahinșahul Iranului admiră frumoasele vase de ceramică ale culturii

Cucuteni și celebra statueta din acea epocă cunoscută sub numele „Gînditorul”.

Se parcurg apoi sălile care înfățișează istoria geto-dacilor. Mai multe exponate din acea epocă oglindesc și influența culturii persane, dovadă a legăturilor care au existat din cele mai vechi timpuri între populațiile ce trăiau pe teritoriile de azi ale României și Iranului. În alte săli sînt prezentate mîrturiile din epoca de formare a poporului român. În lapidarium, suveranul Iranului îi sînt prezentate copia Columnei lui Traian, precum și numeroase piese reprezentative din epoca antică și medievală.

Vizînd alte săli, oaspeții iranieni au apoi posibilitatea să cunoască aspecte ale luptei poporului nostru pentru libertate, unitate și independență națională. Alte exponate prezintă sugestiv momente importante din istoria României contemporane.

În tot timpul vizitei, suveranul Iranului a urmărit cu mult interes explicațiile ce i-au fost date, a admirat bogatele vestigii ale civilizațiilor strămoșilor, ale istoriei poporului român. Șahinșahul Moammad Reza Pahlavi Aryamehr a semnat apoi în cartea de onoare a muzeului.

La plecare, un mare număr de cetățeni ai Capitalei au aclamat din nou, cu multă căldură, pe conducătorii celor două state, și-au reafirmat sentimentele prietenești față de poporul iranian, bucuria și satisfacția pentru bunele relații statornicite între România și Iran.

Mircea IONESCU Iosif SOCACIU



La modernul complex din cartierul Grozavești al Institutului politehnic

## Admirînd măiestria artei populare și realizările învățămîntului

Impărăteasa Farah a Iranului și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțite de persoane oficiale române și iraniene, au vizitat, luni dimineața, Expoziția permanentă a Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești, găzduită într-unul din pavilionalele complexului expozițional din Piața Științei.

La intrarea în pavilion, Florian Dănălașche, președintele UCECOM, salută pe distinsele oaspeți, în timp ce tinere fete în pitorești costume naționale le oferă buchete de flori.

Se vizitează apoi standurile în care sînt expuse confecții, textile și tricotate. Un prim popas se face în fața costumelor populare, reprezentînd cele mai diferite zone etnografice ale țării. Impărăteasa Iranului apreciază originalitatea țesăturilor, broderiilor, covoarelor, obiectelor de ceramică expuse, faptul că meșteșugarii străvechi sînt continuați de generațiile de astăzi, se informează despre regiunile cărora le aparțin piesele din expoziție, de modul cum sînt organizate cooperativele meșteșugărești. „Bruzele dumneavoastră sînt apreciate în toată lumea” — spune Maiestatea Sa Imperială — admirînd delicatețea broderiilor de pe o ie, fîna țesătură din care este confecționată. În fața unui buciom frumos încrustat, a unei lăzi de zestre, căreia i s-a găsit o funcție modernă, vizitatoarele admiră gustul artistic cu care sînt lucrate. Opriindu-se înaintea unor lucrări pe sticlă, tehnică de artă cu tradiție în țara noastră, împărăteasa Iranului ține să sublinieze că și meșterii iranieni se inspiră din creațiile înaintașilor. În încheiere, oaspețele asistă la o prezentare a portului național, specific diferitelor regiuni ale țării, precum și a unor confecții în care s-au folosit cu ingeniozitate, într-o interpretare modernă, elemente decorative, țesături tradiționale.

Luîndu-și rămas bun de la gazde, împărăteasa Farah remarcă frumusețea folclorului românesc, incusînța cu care este pus în valoare în cadrul acestei interesante expoziții.

În continuare, împărăteasa Iranului și tovarășa Elena Ceaușescu se îndreaptă spre cartierul Grozavești, unde se află modernul complex al Institutului politehnic. O manifestare de caldă prietenie face vizitatoarele profesorii și studenții Institutului, așezîndu-se în fața clădirii principale, pe al cărui frontispiciu se poate citi în limba română și persană o urare de bun venit. Conducînd pe oaspețele în sala de consiliu, prof. dr. docent Radu Voinea, rectorul insti-

Sanda IONESCU



LA 11 IUNIE — UN SFERT DE VEAC DE LA NAȚIONALIZAREA PRINCIPALELOR MIJLOACE DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ

A MUNCI ȘI A CREA ÎN CONDIȚIILE PROPRIETĂȚII SOCIALISTE (II)

Odată cu creșterea premiselor pentru dezvoltarea pe termen lung a forțelor de producție, naționalizarea principalilor mijloace de producție industrială a devenit o schimbare fundamentală în condiția socială și...

prin abolirea monarhiei și proclamarea republicii populare. În condițiile muncii eliberate de exploatare, între oameni s-a statornicit un nou tip de raporturi sociale — raporturi de colaborare și intrajutorare. Construcția socialismului în...

mul adeseori. Între acestea se înscriu constituirea grupelor colective de conducere, la nivelul întreprinderilor, centralelor și ministerelor, a comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, organisme cu caracter deliberativ de lucru, având ca scop să...

fețional a solicitat și solicită la rîndul său ridicarea statutului profesional și a nivelului de cultură al muncitorilor, proces puternic stimulat prin complexul de măsuri adoptate de partid și de stat pentru...

Condiția socială a muncitorului

au devenit puternici factori de accelerare a dezvoltării economice, al progresului societății noastre.

În calitate de clasă dominantă atât pe plan politic, cât și economic, clasa muncitoare realizează efectiv, nemijlocit, opera de conducere a societății. Înțirirea muncii și a rolului conducător al clasei muncitoare în societate constituie o preocupare de frunte a partidului. Este o trăsătură...

reșii dezvoltării democrației muncitorești. Se poate afirma că niciodată viața noastră socială nu a evidențiat atât de pregnant ca în acești ultimi ani faptul că muncitorii sunt adevărații stăpîni, realmente clasa conducătoare în societatea noastră.

Noua calitate a muncitorilor a determinat o schimbare radicală în ansamblul condițiilor lor de muncă. Însoșită dezvoltarea forțelor de producție, stimulată în mod hotărât de proprietatea socialistă, progresive industrializării au creat un cadru nou muncii. Grija pentru condițiile de muncă ale muncitorilor, ignorate de patronul capitalist, a devenit preocupare de stat și se poate afirma că nu există întreprindere nou construită în care să nu se fi ținut seama de acest imperativ. Muncitorii nu mai lucrează azi în atare condiții precare, lipsite de cea mai elementară protecție a muncii, cum erau în marea lor majoritate încă pe vremea naționalizării, ei în hale luminoase, modern utilate, iar tehnica nouă de care dispun le ușurează considerabil munca. Este de remarcă că s-a redus considerabil ponderea acelor profesii bazate în exclusivitate pe munca fizică — concomitent cu apariția unor profesii noi, solicitate de tehnica modernă.

Acest cadru tehnic și material per-

sonal a muncitorilor muncii, a consiliilor de control muncitoresc, și a comisiilor pe domenii constituite nouă dovadă a consecvenței cu care partidul nostru acționează în direc-

Accest cadru tehnic și material per-

Ioan ERHAN

ZIUA MONDIALĂ A MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Omenirea luptă pentru apărarea condițiilor naturale de viață

Progresul tehnic rapid și multilateral al activității conștiente contemporane, dezvoltarea susținută a industriei în epoca noastră au adus omenirii avânturi uriașe, realizări din cele mai impresionante — dar, așa cum se știe, au generat și pericole din ce în ce mai serioase, cum este cazul celui mai periculos — înșuș echilibrului natural al planetei. Odată cu conștientizarea tot mai evidentă a acestor pericole — apărute mai pregnant în țările ce au atins un nivel de dezvoltare industrială ridicat — savanții și cercetătorii de prestigiu au avertizat asupra necesității unor acțiuni energice alt pentru creșterea echilibrului mediului ambiant, cât și pentru prevenirea alterării acestuia. Astfel, combaterea poluării sau conservarea naturii se impun în zilele noastre ca o cauză a întregii omeniri, aspecte care constituie obiectul preocupărilor pe linie de stat, al marșurilor cu caracter legislativ adoptate în diverse țări, cât și subiectul unor ample reuniuni de nivel mondial — cum a fost cea de la Stockholm, din anul 1972.

Motiv de satisfacție și mîndrie, promovarea și înfrățirea atitudinilor activă a țării noastre într-o problemă majoră ce confruntă omenirea în prezent și se leagă de realizări din cele mai impresionante — dar, așa cum se știe, au generat și pericole din ce în ce mai serioase, cum este cazul celui mai periculos — înșuș echilibrului natural al planetei. Odată cu conștientizarea tot mai evidentă a acestor pericole — apărute mai pregnant în țările ce au atins un nivel de dezvoltare industrială ridicat — savanții și cercetătorii de prestigiu au avertizat asupra necesității unor acțiuni energice alt pentru creșterea echilibrului mediului ambiant, cât și pentru prevenirea alterării acestuia. Astfel, combaterea poluării sau conservarea naturii se impun în zilele noastre ca o cauză a întregii omeniri, aspecte care constituie obiectul preocupărilor pe linie de stat, al marșurilor cu caracter legislativ adoptate în diverse țări, cât și subiectul unor ample reuniuni de nivel mondial — cum a fost cea de la Stockholm, din anul 1972.

Sedința festivă din Capitală

Sub auspiciile Asociației de drept internațional și relații internaționale — A.D.I.R.I. — și Asociației române pentru Națiunile Unite, luni a avut loc în Capitală o sedință festivă consacrată Zilei mondiale a mediului înconjurător.

Domnul Sayed Abbas Chedid, directorul Centrului de informare O.N.U. de la București, a subliniat în cuvîntul său contribuția României la cooperarea internațională în domeniul protecției mediului înconjurător, precum și rezultatele eforturilor întreprinse pe plan internațional. Conjugarea forțelor echilibrate — a spus el — a trei elemente — om, natură, tehnică — conferă României un rol important, pe care și l-a asumat de pe acum cu o deosebită maturitate. În stabilirea măsurilor necesare pentru ocrotirea mediului înconjurător.

În continuare, prof. ing. Virgil Ioanid a vorbit despre semnificația acestui eveniment de interes mondial și a prezentat stadiul actual al preocupărilor specialiștilor români în acest domeniu.

(Agerpres)

Date fiind implicațiile multiple ale problemelor protecției naturii, pe plan național și internațional, „Știința” — consemnând astfel doar evenimentul „la zi” — își propune, în legătură cu „ZIUA INTERNAȚIONALĂ A MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR”, să revină pe un spațiu amplu asupra acestor probleme.

După o întrerupere de patru ani, marea editură de literatură științifică și tehnică „Știința”, înca un volum: al XXIII-lea. El deschide seria de pagini de ziarist a marelui scriitor și aume o face cu acele mai puțin cunoscute apăsări medicale — le-am zice — gândindu-ne că în alara unui număr restrîns (cuprinse în „Tablete de cronica, 1960) restul a rămas în paginile unor reviste de actualitate, care s-au găsit în câteva mari biblioteci din țară. Avem a sece, deci, cu o restituire mai curînd decît cu o reînnoire, la care am avea de adăugat și aspectul relației nou pe care păgînile acestei cărți propun, chiar în cadrul activității de ziarist a lui Arghezi, cunoscută mult mai bine pentru ultimele ei patru decenii, din care scriitorul și-a compus majoritatea celorlalte sale de Tablete sau Biete de papagal. Acum îl surprindem pe Arghezi oarecum la început, intr-un stil care prefigurează desigur toate marile lui cărți, dar nu ale unei „înconștări” în ale literaturii. Fără să pozeze încărcătură poetică a tabletelor din preajma anului 1930, adică ale unui stil căruia marelui poet îi va rămîne definitiv credincios. Senelele acestea și Spiniu aduc mîntuirea unui condei expresional care se mișcă liber și cu siguranță, în Anghel, Davila, Iorga sau Ovid Densusianu inspiră poeziei cîteva pagini de mare vervă polemică, deși cîntărilor își dă seama nu numai de calligrafiile polemiste, ci și de exagerările continue în aceste pagini.

teței sale literare. Arghezi nu va mai publica decît foarte rar note descriptivă ironică la huzul enorm, spre deosebire încă o dată de maniera ulioroară argeșeană în care nu lipsește notele de sarcasm, de ironie discurtivă, dar alomstora generală devine de multe ori umbră. Aici simțem parca în fața unui scriitor de excepțională datură, care vrea mai cu-

dominate de umor, de umorul de spectru foarte larg, de la simpla pesimismă ironică la huzul enorm, spre deosebire încă o dată de maniera ulioroară argeșeană în care nu lipsește notele de sarcasm, de ironie discurtivă, dar alomstora generală devine de multe ori umbră. Aici simțem parca în fața unui scriitor de excepțională datură, care vrea mai cu-

NOTE DE LECTURĂ

Tudor ARGHEZI:

„SCRIERI”

de cele de mai tirziu. Sint niste pagini de început, dar nu ale unei „înconștări” în ale literaturii. Fără să pozeze încărcătură poetică a tabletelor din preajma anului 1930, adică ale unui stil căruia marelui poet îi va rămîne definitiv credincios. Senelele acestea și Spiniu aduc mîntuirea unui condei expresional care se mișcă liber și cu siguranță, în Anghel, Davila, Iorga sau Ovid Densusianu inspiră poeziei cîteva pagini de mare vervă polemică, deși cîntărilor își dă seama nu numai de calligrafiile polemiste, ci și de exagerările continue în aceste pagini.

rind să se amuze, știind că numai el cine e poetul, care și dezvăluia numai ar versurile și nu constituia încă pentru literatură un nume, se juca, învoindu-se, cu lectura multor pagini mediocre sau de-a dreptul ridicole. Desigur că numai talentul lui Arghezi poate face ca atenția cititorului să mai fie reținută de numele unei Căpitan G. Angelescu — advocat, autor al unor versuri de specia acestora: „Pătimeam în tinerete de o cumplită sarcină / Pînă și plumbul din masele îl aveam pe datorie”, sau al unei poete ca Maria Th. Ionescu, autoarea unui volum Dragoste cu loc, ca să nu mai pomenim de unii scriitori cu oarecare activitate ca Haralamb Lecca, Gabriel Alexandru GEORGE

„PRIMĂVARA CULTURALĂ BUCUREȘTEANĂ”

Sab zerial plumburi, brodat cu nori amenințatori de ploaie, în parcul Herăstrău a început deodată să cadă fanfara și de a debarcaer s-a desprins în convoi inedit — un vaporas cu stegulețe și becuri multicolore, ai cărui paseri erau instrumentisti în vaci orchestre, urmat de 3 bănci, fiecare dintre ele urtind un panou mare pe care era scrisă silaba unui cuvînt. De pe mal, toți cei veniți puteau citi: PRIMĂVARA CULTURALĂ BUCUREȘTEANĂ.

- Aflat la prima ediție, festivalul artistic din Capitală a cunoscut o participare deosebită
O bună experiență în colaborarea dintre arta profesionistă și cea amatoare; participarea tuturor așezămintelor culturale

comitent, printr-o largă extensivitate pe verticală. Se poate afirma fără exagerare că cele șapte zile festive au constituit o participare efectivă a mării majorități a așezămintelor culturale ale Bucureștilor, profesionale și amatoare, de la Filarmonica „George Enescu” la cîminele culturale din zona suburbană. Cu diferite prilejuri, conținutul festivalului județean de acest profil, remar-

Participarea României la Festivalul internațional al filmului didactic de la Teheran

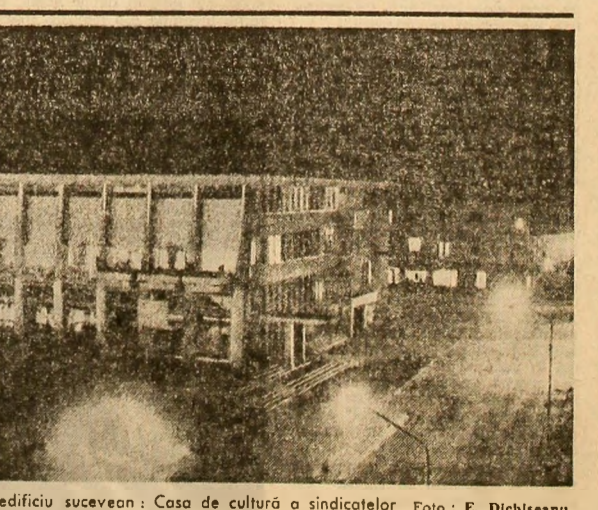
La actuala ediție a Festivalului internațional al filmului didactic, organizat la Teheran de către Ministerul Educației al Iranului, România participă cu patru creștii aparținînd studiourilor „Alexandru Sahia”, „București”, precum și cîntărilor cîntărilor care se pregătesc în cadrul Institutului de artă, teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”, Institutul „Cultura dacilor”, „România”, „Drumuri și popasuri”, „Cuprînt”. Pe de altă parte, materializarea diferitelor puncte înscrise în program a oferit posibilitatea de a verifica „po vieu”, modul cum s-a înțeles și cum se aplică indicația de a se asigura colaborarea tuturor factorilor cu răspundere în planul muncii culturale. Nu numai o prezentă comună de afiș manifestării culturale, ci o contribuție comună efectivă la organizarea festivalului — înaltă oarecînt unicitate de unanimitate, dar care în Capitală a fost aplicat unilateral. Dacă, în viitor, feul cum a colaborat Comitetul de cultură și educație socială și municipalității cu comitetul municipal U.T.C. va fi extins și în relațiile cu celelalte organisme municipale (și, în primul rînd, cu sindicatul), atunci cu siguranță și finalizarea intențiilor exprimate inițial va fi cu totul alta.

Seara tirziu, în acordurile de o rară distincție artistică ale spectacolului de sunet și lumină din Herăstrău — „Poză florilor” — „Primăvara culturală bucureșteană” s-a încheiat. Finalul este însă doar aparent, pentru că, pe de o parte, premierile vor genera, fără întrerupere, în repertoriul permanent bucureștean, exponzitive vor putea fi vizitate în continuare, iar, pe de altă parte, premierile de care amintim, este rodul unor inițiativă exclusive a Unirii compozitorilor. Pe-te 50 de poezi și prozauri au fost prezente pe traseele încercate ale „Zilei cărții”. Și totuși, deși nu s-a realizat din acest punct de vedere, apreciem că este încă modest față de posibilitățile pe care Capitală le are la dispoziție. Nici instituțiile artistice profesioniste, deși au răpuns solicitării a fi incluse, nu au constituit totuși acea prezentă „de marcă”, pe care prestigii lor o presupune. Să nu uităm că, în afară de aceste părți din premierile anunțate pentru „Ziua teatrului” nu au mai avut loc. Iată de ce considerăm

Radu CONSTANTINESCU

Table with cinema listings for various locations like Salaria, Central, and others, including showtimes and titles.

Table with TV listings for various channels and programs, including showtimes and titles.



Imaginea nocturnă a unui binecunoscut edificiu sucevean: Casa de cultură a sindicatelor. Foto: E. Dichleanu

Table with theatre listings for various venues like Filarmonia de stat, Teatrul National, and others, including showtimes and titles.







# viata internațională

## O preocupare majoră la scară continentală: SECURITATEA EUROPEI

■ STADIU ■ OBIECTIVE ■ ACȚIUNI ■ PROBLEME ACTUALE

### În preajma definitivării documentului final al reuniunii pregătitoare de la Dipoli

● ACORD IN PROBLEMELE ORGANISMULUI PERMANENT, COOPERĂRII TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ȘI IN DOMENIUL MEDIULUI INCONJURĂTOR ● APRECIERI ASUPRA VALORII POLITICE ȘI MORALE A PRINCIPIULUI ROTĂȚII

Acum la Dipoli, în ultimele zile se pronunță tot mai des cuvântul „consens”, marcând finalizarea, pas după pas, documentelor pentru apropiata conferință europeană.

Azenda viitorului forum pentru securitate și cooperare în Europa a fost completată duminică prin încheierea — la propunerea delegației române — ca punct distinct, a problemei urmării instituționale ale conferinței. Este vorba de cunoscuta idee, formulată de țările socialiste, de a se crea cadrul organizatoric necesar pentru continuarea, după prima conferință, a consultărilor și schimburilor de vederi și de pregătire viitoare reuniuni europene. În construcția pentru comitetul de coordonare, care va studia aceste aspecte, în fața a doua a conferinței, se subliniază că, pe baza progreselor înregistrate la conferință, comitetul va examina măsurile pentru punerea în aplicare a deciziilor adoptate, pentru promovarea procesului de întărire a securității și de dezvoltare a cooperării pe continent. Se vor avea în vedere propunerile în acest sens inclusiv în domeniul organizatoric, și vor fi făcute recomandările corespunzătoare. Își găsește astfel reflectare preocuparea statelor participante de a asigura continuitatea eforturilor de edificare a securității.

Participanții au căzut de acord, de asemenea, asupra obiectivelor principale ale cooperării tehnico-științifice și în domeniul mediului inconjurator. Documentul adoptat subliniază necesitatea intensificării contactelor și schimbului de informații, a adoptării de măsuri pentru facilitarea accesului tuturor statelor la realizarea științei și tehnologiei moderne și, respectiv,

pentru concurența, pe bază regională sau subregională, în vederea protejării și ameliorării mediului inconjurator.

Au mai rămas de completat doar câteva paragrafe referitoare la ordinea de zi și de soluționat unele chestiuni organizatorice. Documentul final al reuniunii, în curs de definitivare, stabilește conferința pentru securitate și cooperare în Europa ca un obiectiv imediat, cu un program

#### DE LA TRIMISUL NOSTRU SPECIAL

re întărește aderența tuturor participanților.

În rândurile participanților la consultările și ale observatorilor politici de la Dipoli se apreciază că acest program, hotărârea adoptată sint de natură să asigure un cadru propice pentru debutul conferinței generale. În acest sens se consideră că acordul intervenit în aceste zile cu privire la aplicarea principiului rotației și la locul conferinței — alături de normele care vor ghida desfășurarea lucrărilor sale — se înscrie pe linia preocupărilor subliniate faptul că principiul rotației în conducerea lucrărilor conferinței, consacrat acum și în ceea ce privește locul de

desfășurare a celor trei faze ale sale — Helsinki, Geneva, Helsinki — constituie o expresie a principiului egalității statelor, confirmând o dată mai mult curentul spre democratizarea relațiilor internaționale. Este pentru prima dată când într-un document internațional de o asemenea amploare este statuat principiul rotației sub dublul său aspect: în conducerea lucrărilor, ca și în ce privește locul de desfășurare. În cursul dezbaterilor aprofundate de la Dipoli a fost relevată semnificația politică a acestui principiu, știut fiind că de modul de organizare al lucrărilor depinde într-o anumită măsură și rezultatele ce vor fi obținute. Aplicarea rotației în ce privește locul conferinței este de natură să mobilizeze cel mai larg opinia publică europeană. Din zona Cercului Polar, de la Helsinki, participanții se vor deplasa spre centrul Europei, pentru a se întâlni apoi din nou în capitala finlandeză, urmând ca următoarele reuniuni să aibă loc în alte capitale de pe continent. Avem astfel imaginea unei Europe, care, pe deasupra deosebirilor dintre state în ce privește orientarea social-politică, poziția geografică, mărimea sau nivelul de dezvoltare, apare legată prin interesele majore și comune ale asigurării păcii și unei trainice securități.

Referindu-se la însemnătatea principiului rotației, propus, după cum se știe, de România, încă de la debutul consultărilor de la Dipoli, reprezentanții Italiei declară: „În cursul dezbaterilor, și apoi prin aplicarea rotației în practica conducerii lucrărilor reuniunii noastre, i-am descoperit cu toții acest principiu înalte valori politice și morale. Trebuie să ne felicităm că acest principiu, care nu numai că asigură aplicarea principiului egalității statelor, dar permite și conjugarea eforturilor lor, a fost înscris în normele de desfășurare a activității noastre. Importantă sa depășește, indiscutabil, cadrul acestei conferințe”.

Consensul care s-a realizat de-a lungul conferinței, încă de la început, noul se afirmă și se impune și în practica relațiilor dintre state. Este un motiv în plus să se aprecieze că viitoarea conferință europeană, care își propune ca obiectiv primordial tocmai asigurarea relațiilor dintre statele participante pe bază noi de democrație, își va deschide lucrările sub bune auspicii.

Dumitru TINU



O mare demonstrație, la Bruxelles, a învățătorilor belgieni, revendicând îmbunătățirea condițiilor de viață și muncă

### Conferința internațională pentru combaterea poluării Mării Mediterane

BEIRUT 4 (Agerpres). — În numele președintelui Suleiman Frangieh, ministrul libanez al planului, Khateeb Babikian, a inaugurat, luni, la Beirut, lucrările primei conferințe internaționale pentru protejarea Mării Mediterane împotriva poluării. Conferința, care este organizată de Federația mondială a orașe-

lor înfrățite, va examina un proiect de cartă a Mării Mediterane menită a lansa un apel la intensificarea măsurilor de combatere a poluării a acesteia. Participă delegații reprezentând 150 de orașe din țările situate în bazinul mediteranean, precum și reprezentanți din numeroase alte țări, în special din Africa și Asia.

### Reuniunea miniștrilor de externe ai țărilor membre ale Pieței comune

LUXEMBURG 4 (Agerpres). — Luni, la Luxemburg, au început lucrările de două zile ale miniștrilor afacerilor externe ai țărilor membre ale Pieței comune. Principiul punct de pe ordinea de zi îl constituie examinarea relațiilor în perspectivă dintre C.E.E. și S.U.A. Participanții vor dezbate, de asemenea, diferitele aspecte legate de reuniunea pregătitoare de la Helsinki a conferinței general-europene pentru securitate și cooperare, probleme privind relațiile „celor nouă” cu țările afro-malgașe asociate la C.E.E. și cu țările aparținând Commonwealthului, diferite aspecte privind relațiile

comerciale ale C.E.E. cu țările mediteraneene.

Totodată, la actuala reuniune ministrul de externe francez va prezenta un raport în legătură cu recenta întâlnire de la Reykjavik dintre președintele Franței și președintele S.U.A.

Referindu-se la lucrările din prima parte a reuniunii, agenția France Presse relatează că „minștrii celor nouă au realizat unele progrese în definirea unei politici armonizate a C.E.E. față de țările mediteraneene, în special în ce privește regimul schimburilor de produse industriale și cooperarea financiară”.

### La Bochum continuă manifestările dedicate României

În centrul industrial și universitar Bochum din R.F. Germania au continuat manifestările dedicate României. Luni seara a fost inaugurată expoziția „Tineretul Românesc — tradiție și contemporaneitate”. A avut loc, de asemenea, un festival al filmului artistic și documentar românesc, care s-a bucurat de un deosebit succes.

In localitatea balneară Clechocinek din Polonia s-a desfășurat cel de-al 2-lea Festival al tineretului amator din unele țări socialiste, la care au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, R.D. Germană, Iugoslavia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S. România a prezentat o selecție de 7 filme de scurt metraj cuprinzând o bogată tematică, care s-a bucurat de o bună apreciere.

### Președintele R. A. Egipt, Antwar Sadat, l-a primit la Cairo pe Nikola Lubitsch, secretar federal pentru apărarea națională al R. S. F. Iugoslavia, care se află, începând de sâmbătă, într-o vizită în Egipt.

### Tineretul comunist chilian cere ministrului afacerilor externe, Gerardo Espinoza, o atitudine intransigentă față de grupările politice de extremă dreaptă, un prim pas în acest sens fiind declararea în afara legii a organizației de tip fascist „Patria și libertate” — a anunțat secretarul general al C.C. al U.T.C. din Chile.

### O delegație parlamentară japoneză, formată din deputații reprezentând partidele comuniste, socialiste și Partidul popular din Okinawa a sosit la Hanoi la invitația Secretariatului general al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a R.D. Vietnam.

În legătură cu prăbușirea avionului „Tu-144”.

După cum transmite agenția T.A.S.S., Ministrul Apărării al Franței, în colaborare cu reprezentanți ai Uniunii Sovietice, va cerceta condițiile în care s-a prăbușit avionul sovietic „Tu-144”, în timpul unui zbor demonstrativ, efectuat duminică la aeroportul Le Bourget, la mică înălțime, în cadrul manifestărilor Saloanelor aeronautice, deschis în capitala Franței. În cădere, avionul a avansat către clădirii din localitatea Coussainville, situată în apropiere de aeroport. Au fost înregistrate victime omenești.

### SOSIREA LA PEKIN A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A R. D. VIETNAM

PEKIN 4 (Correspondența de la I. Tocuță). — La invitația C.C. al P.C. Chineze și a guvernului R.P. Chineze a sosit la Pekin, într-o vizită oficială de prietenie, o delegație de partid și guvernamentală a R. D. Vietnam, condusă de Le Duan, prim-secretar al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, și Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, premier al guvernului R.D. Vietnam. Pe aeroport delegația a fost întâmpinată de conducătorii de partid și de stat ai R.P. Chineze, în frunte cu Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, premier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze.

În aceeași zi a avut loc o recepție oferită de C.C. al P.C. Chineze și de Consiliul de Stat al R.P. Chineze. În cursul căreia au luat cuvântul Ciu En-lai și Le Duan. Președintele Ciu En-lai a relevat, cu acest prilej, remarcabilele succese obținute de poporul vietnamez, sub conducerea Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, în opera de reconstrucție

economică a țării după victoria re-purtată în lupta sa eroică pentru independență și libertate. El a reafirmat sprijinul ferm al poporului chinez pentru cauza justă a poporului vietnamez și a condamnat, totodată, încălcările Acordului de pace de la Paris de către autoritățile saigoneze și S.U.A.

La rândul său, Le Duan a exprimat hotărârea poporului vietnamez de a menține și consolida pacea, de a realiza reunificarea pașnică a țării și de a construi socialismul. Vorhitorul a subliniat, de asemenea, dorința poporului vietnamez de a dezvolta prietenia indestruibilă cu poporul chinez și de a întări solidaritatea militantă cu popoarele cambodgian și laotian în vederea câștigării deplină a drepturilor lor naționale sacre, conform declarației comune a conferinței la nivel înalt în popoarele vietnamez, laotian și cambodgian, în care Le Duan a afirmat voința poporului vietnamez de a se opune cu hotărâre manevrelor administrației saigoneze și S.U.A. de sabotare a acordului de pace.

### RECONSTRUCȚIA ȘI UNIFICAREA — problemele centrale ale Republicii Vietnamului de Sud

HANOI 4 (Agerpres). — Într-un interviu acordat revistei „Thong Nhat” din Hanoi, Nguyen Huu Tho, președintele Prezidiului C.C. al Frontului Național de Eliberare și al Consiliului consultativ al Republicii Vietnamului de Sud, a declarat că, în etapa actuală, sarcina fundamentală a populației și a Gu-

vernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud constă în a întări unitatea lor, în a milita pentru îndeplinirea deplină a Acordului de la Paris, a apărării regiunilor eliberate și a desfășurării în serie în Vietnam de sud de construcția a nărilor în direcția edificării unui Vietnam de sud pașnic, independent și democratic și a reunificării pașnice a patriei.

### Convorbirile americano — nord-vietnameze

PARIS 4 (Agerpres). — Convorbirile americano-nord-vietnameze privind aplicarea Acordului de pace asupra Vietnamului au fost reluate, luni dimineață, într-o suburbie pariziană, de Nguyen Co Thach, ministru adjunct al afacerilor externe al R. D. Vietnam, și William Sullivan, subsecretar de stat adjunct al S.U.A. Obiectul acestor convorbiri este, în primul rând, pregătirea noi serii de întrevederi între reprezentanții guvernului R. D. Vietnam, Le Duc Tho, și consilierul special al președintelui Nixon, Henry Kissinger, care urmează să înceapă miercuri.

El a arătat că, din cauza manevrelor și acțiunilor forțelor agresive străine și grupurilor reacționare din Vietnam de sud, în prezent nu există încă o pace adevărată și problema eliberării naționale se află, în continuare, la ordinea zilei. În lupta noastră vor mai apare multe greutăți, dar pozițiile pe care le deținem sînt trainice, forțele noastre sînt puternice — a subliniat Nguyen Huu Tho.

El a arătat că, din cauza manevrelor și acțiunilor forțelor agresive străine și grupurilor reacționare din Vietnam de sud, în prezent nu există încă o pace adevărată și problema eliberării naționale se află, în continuare, la ordinea zilei. În lupta noastră vor mai apare multe greutăți, dar pozițiile pe care le deținem sînt trainice, forțele noastre sînt puternice — a subliniat Nguyen Huu Tho.

### Contribuția P.N.U.D. la progresul țărilor în curs de dezvoltare

Raportul anual al administratorului programului

GENEVA 4 (Agerpres). — La Geneva a fost dat publicității raportul anual pe 1972 al administratorului Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (P.N.U.D.), Rudolph Peterson. În document se subliniază că în anul 1972 P.N.U.D. a alocat 274 milioane dolari pentru finanțarea sub formă de asistență tehnică a 6.000 de proiecte în 135 de țări și teritorii. În cei 25 de ani de existență P.N.U.D. a

### PREȘEDINTELE OSVALDO DORTICOS ȘI-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN CHILE

SANTIAGO DE CHILE 4 (Agerpres). — În țările Americii Latine au loc acum evenimente deosebit de importante care au ca numitor comun reafirmarea suveranității naționale, recuperarea integrală a resurselor naturale în spiritul aspirațiilor legitime ale popoarelor latino-americane pentru asigurarea independenței economice, atitudinea fermă față de poziția cercurilor imperialiste — a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, președintele Cubel, Osvaldo Dorticos Torrado, aflat în vizită oficială în Chile.

Referindu-se la Organizația Statelor Americane (O.S.A.), președintele cubanez a spus că deși acțiunile deplină acum în direcția restructurării organizației nu satisfac dorințele popoarelor din America Latină, totuși țara sa adoptă o atitudine de înțelegere față de pozițiile asumate de statele ce aparțin organizației latino-americane.

Luni, președintele Cubel și-a încheiat vizita oficială întreprinsă în Chile la invitația președintelui Allende, plezind spre Lima, capitala Republicii Peru.

### Prețul aurului a atins un nivel record

Prețul unci de aur a depășit luni pentru prima dată cifra de 120 dolari la Londra, Zürich și Frankfurt pe Main, în timp ce cursul dolarului a continuat să piardă teren în raport cu celelalte devize occidentale. Atmosfera pe piața a fost calificată de experți ca fiind nerămasă, iar volumul tranzacțiilor ca deosebit de ridicat.

În capitala britanică prețul de închidere al unci de aur a fost de 124 dolari, ca patru dolari peste cel înregistrat la sfârșitul săptămânii trecute. Noul curs depășește de aproape trei ori prețul oficial al metalului galben — 42,22 dolari. Pe celelalte piețe importante ale aurului situația la sfârșitul zilei de luni era următoarea: Zürich — 124,50 dolari, Paris — 119,65 dolari, Frankfurt pe Main — 120,32 dolari, Milano — 124 dolari etc. (Agerpres)

### Seminar științific organizat la Graz „Pentru un nou echilibru european bazat pe egalitatea în drepturi”

● „Prin politica sa constructivă România și-a câștigat prețuirea și respectul comunității naționalelor”

Institutul de drept și relații internaționale din Graz, cel de-al doilea mare oraș al Austriei, a organizat un seminar special consacrat problemelor securității și cooperării europene. Inițiatorii acestui seminar — cadre universitare și științifice din domeniul relațiilor internaționale — au pornit de la interesul general manifestat în Austria și în celelalte țări de pe continentul nostru față de problemele cardinale ale păcii și securității în Europa, îndeosebi în lumina viitoarei conferințe europene. De altfel, o temă ce a făcut obiectul unor dezbateri deosebit de interesante a constituit-o o problematică actuală a reuniunii pregătitoare de la Helsinki, în special premisele convocării conferinței și perspectivele pe care acestea le va deschide intensificării colaborării pe continent. În acest sens, autorul unuia din referatele științifice prezentate la seminar, Gunter Gruber, opina că actualul „echilibru de forțe, bazat pe existența blocurilor, trebuie înlocuit printr-un nou sistem european de relații internaționale clădit pe baza egalității depline în drepturi”. În cadrul seminarului au fost analizate și alte modalități care ar putea conduce la evoluții pozitive pe continent, între care eliminarea recurenței la forță și amenințarea cu folosirea forței pentru rezolvarea problemelor dintre state, o atenție deosebită fiind acordată aplicabilității practice a acestui principiu la nivel regional între statele europene. O altă temă, dezbătută de-a lungul mai multor sesiuni, a constituit-o rolul pozitiv pe care sînt chemate să-l joace țările mici și mijlocii, îmbunătățirea climatului internațional.

Vienna, 4

### „Turcia este direct interesată în convocarea conferinței europene”

O declarație a premierului Naim Talu

ANKARA 4 (Agerpres). — Luni, după ce a fost prezentat la o conferință de presă organizată la Ankara, premierul turc Naim Talu a declarat că țara sa depune eforturi sincere pentru ca relațiile cu statele socialiste din Europa să se dezvolte pe baza principiilor suveranității, independenței, respectării integrității teritoriale, egalității și neamestecului în treburile interne.

Referindu-se la securitatea și cooperarea europeană, vorbitorul a subliniat că „Turcia este direct interesată în ținerea conferinței în această problemă și urmărește cu

Corneliu VLAD

### Explorarea spațiului cosmic

● „Lunohod-2” și-a îndeplinit integral programul

● Va fi prelungită misiunea „Skylab” ?

MOSCOVA 4 (Agerpres). — Agenția T.A.S.S. informează că experimente tehnico-științifice încredințate laboratorului automat autoprogramat „Lunohod-2” a fost îndeplinit în întregime.

„Lunohod-2” și-a început activitatea la 16 ianuarie 1973. În cinci zile lunare, deplasându-se în condițiile unui relief complex, aparatul a parcurs 37 kilometri. Gradul superior de manevrabilitate și mobilitate a permis laboratorului să parcurgă o distanță de 3,5 ori mai mare decât precedesorul său, „Lunohod-1”.

Cu ajutorul camerelor de luat vederi au fost transmise pe Pământ zeci de mii de imagini de televiziune, inclusiv panoramice. Au fost obținute imagini stereoscopice ale reliefului. Pe traseul străbătut aparatele aflate la bord au studiat caracteristicile fizico-mecanice și chimice ale solului lunar, au măsurat câmpul magnetic al Lunii. Datele obținute demonstrează că intensitatea câmpului magnetic nu este uniformă. „Lunohod-2” a continuat, de asemenea, studierea caracteristicilor radiațiilor de origine solară și galactică. Se menționează că, pentru prima oară, s-a procedat la măsurarea luminozității cerului lunar, stabilindu-se astfel că satelitul natural al Pământului este înconjurat de un strat de particule de praf.

HOUSTON 4 (Agerpres). — Directorul programului „Skylab”, William Schneider, a declarat duminică seara, într-o conferință de presă, că experții N.A.S.A. studiază posibilitatea prelungirii misiunii primului echipaj al laboratorului orbital american cu încă 10 zile în vederea efectuării tuturor experimentelor și cercetărilor suspendate sau amânate din cauza lipsei de curent electric. Decizia finală va fi luată de medicii N.A.S.A. care urmează să aprecieze dacă starea sănătății astronautilor va permite această prelungire a vederii în spațiu.

Schneider a arătat, de asemenea, că specialiștii N.A.S.A. sînt în principiu de acord pentru legarea în spațiu, în zilele următoare, a doi astronauți pentru deblocarea panoului solar rămas intact, ceea ce ar duce la obținerea unui plus de curent de 3.000 wați, suficient pentru executarea întregului program al misiunii. Hotărârea finală va fi luată de comandantul de bord Charles Conrad.

Programul zilei de activitate a astronauților, încheiat luni dimineață, după meridianul Bucureștilor, a inclus continuarea complexului de cercetări pentru depistarea resurselor terestre cu ajutorul senzorilor și camerelor spectrale de la bord.